

# UBIF – ነጻ ናይ ጥርግዥን ሓበሬታን ኣገልግሎት ን ስደተኛታት

∴ Protestant University of Applied Sciences in Bochum (ፕሮቴስታንት ዩኒቨርሲቲ ተግባራዊ ስነ-ፍልጠት ኣብ ቦክም)

ፖስታ ኣድራሻ:  
Immanuel-Kant-Str. 18 - 20, 44803 Bochum

ኣድራሻ በጻሓይ :  
Wittener Str. 244, 44803 Bochum, R.1.020

## ናይ ርክብ ሰብ:

**Rahua Ijob**  
ብቕዕቲ ማሕበራዊ ስራሕተኛ/ ብቕዕቲ ናይ ሓገዝ ትምህርቲ ስራሕተኛ

ኣኪም ስነ-ኣዕምሮአዊ ፍወሳ ህጻንን መንእሰይን  
ኢ.ሜይል: [ijob@evh-bochum.de](mailto:ijob@evh-bochum.de)  
ቴሌፎን: +49 (0)234/36901-452  
ተንቀሳቓሲ ስልኪ: 0178/81223447

**Monique Kaulertz**  
ክኢላ ማሕበራዊ ስነ-ኣዕምሮ  
ኢ.ሜይል: [kaulertz@evh-bochum.de](mailto:kaulertz@evh-bochum.de)  
ቴሌፎን: +49 (0)234/36901-455  
ተንቀሳቓሲ ስልኪ: 0172/4758057

**Neriman Orman**  
ኣማኻሪ ትምህርቲ/ ክኢላ ማሕበራዊ ስነ-ኣዕምሮ  
ኢ.ሜይል: [orman@evh-bochum.de](mailto:orman@evh-bochum.de)  
ቴሌፎን: +49 (0)234/36901-460  
ተንቀሳቓሲ ስልኪ: 01575/0682572

# ብኸመይ ክንርከብ ንኽእል

ብ ስልኪ:  
ወትሩ ረቡዕ, 1 p.m. – 3 p.m.  
ወትሩ ሓምሳ: ብቕጽሮ  
ኣብ +49 (0)178/8123447

ብ ኢ.ሜይል:  
[beschwerdestelle@evh-bochum.de](mailto:beschwerdestelle@evh-bochum.de)

መርብብ ሓበሬታ:



[www.ubif-bochum.de](http://www.ubif-bochum.de)

ፌስቡክ:



[www.facebook.com/profile.php?id=100037543789084](https://www.facebook.com/profile.php?id=100037543789084)

Instagram: [ubif.bochum](https://www.instagram.com/ubif.bochum)

UBIF ist ein Pilotprojekt des Transfernetzwerks Soziale Innovation - s\_inn. [www.s-inn.net](http://www.s-inn.net)



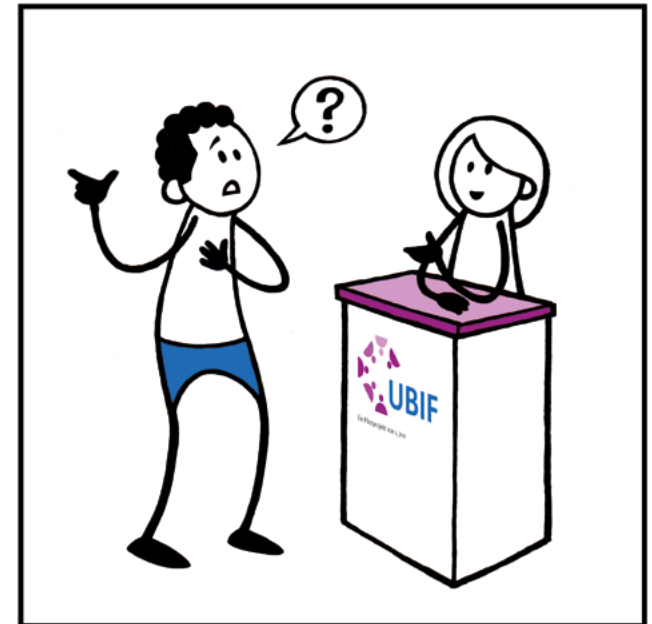
s\_inn ist ein Verbundprojekt der



Unabhängige Beschwerde- und Informationsstelle Flucht

Ein Pilotprojekt von s\_inn

ነቶም ተቐርቦም ጥርግዥት ተቐቢልና ንመፍትሒኡም ኣብ ምእላሽ ምሳኻ ብሓባር ክንሰርሕ ኢና!



Sprache: Tigrinya

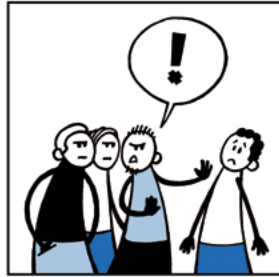
# UBIF – እቲ ናጻ ኣገልግሎት ጥርግጥ

UBIF ነቶም ኣብ ቦክም ዝርከቡ ስደተኛታት፣ ክኢላታትን ወለንተኛታትን ነጻ ናይ ጥርግጥ ኣገልግሎት ዝህብ እዩ። ነቶም ተቐርቦም ጥርግጥ ተቐቢልና፣ ሰሚዖና መፍትሒታት ኣብ ምእላሽ ድማ ኣቢርናካ ክንሰርሕ ኢና! ኩሉ ግዜ መንነትካ ክይገለጽካ ክትረኽበና/ክተዘራርበና ትኽእል ኢኻ። ኣድላዩ ኮይኑ ኣብ ዝተረኽበሉ ምስ ብቐዓት ዘለዎም ኣተርጎምቲ/ተርጎምቲን ምስቶም ናይ ባህሊ መተሓባበርቲን ንሰርሕ ኢና።

## ርዳእታና ንምርካብ መን ከዘራርበና ይኽእል?

ናብ'ዚ ናብ ቦክም ከም ስደተኛ መጻእኻ...

- \* ገለ ሕማቓት ተሞክሮታት ዶ ኣሕሊፍካ?
- \* ፍትሓውነት ዘይብሉ ኣተሓሕዞ ወይ ክብሪ ዝነክእ ኩነታት ኣጋጢሙኒ ዝብል ስምዒት ዶ ኣለካ?
- \* መሰላትካ ተጣሒሶም ዝብል ስምዒት ዶ ኣለካ?
- \* ኣድልዎ ገጢሙካ ወይ ናይ ዓመጽ ግዳይ ኮይንካ ዶ ትፈልጥ?



ወይ...

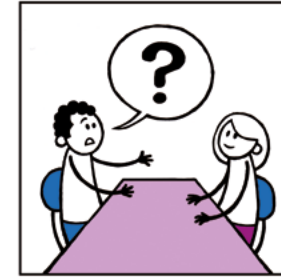
- \* ምስ ሰብ ስልጣናት ወይ ምስ ትካላት ወይ ውልቀ ሰባት ጸገማት የጋጥመካ ዶ ኣሎ? ን ኣብነት ምስ መንበሪ ገዛ፣ ናይ ጥዕና ክንክን፣ ማሕበራዊ ምውህሃድ፣ ትምህርቲ ወይ ስራሕ ብዝተሓሓዘ?

ኩነታት ነባርነትካ ብዘየገድስ- ጥርግጥ ምስ ዝኾነ ዓይነት ናይ ዕለታዊ ኩነታት ሂወትካ ዝተሓሓዙ ክኾኑ ይኽእሉ እዮም።

## ጥራሕ ስክፍታታትካ ወይ ጸገማትካ ናባና ኣምጽኣዮም!

እቲ እትሰርሓ ስራሕ ብመሰረት ሞያ ወይ ወለንታዊነት ንስደተኛታት ደገፍ ምሃብ ዝሓቁፍ ድዩ፣ ብተወሳኺ ድማ እቶም ኣብ ላዕሊ ዝተጠቐሱ ጸገማት ወይ ኩነታት ዘጋጠሙዎም ስደተኛታት ኣጋጢሞምኻ ዶ ይፈልጡ? ብዛዕባ ሓደ ጸገም ጥርግጥ ናይ ምቕራብ ድልዩት ዶ ኣለካ እዩ? ን ስደተኛታት ዝጸልው ብተደጋጋሚ ዘጋጥም ጸገም ዶ ኣጋጢምካ እዩ? ቦቶም እቲ ጸገም ዘጋጠሞም ሰባት ክክንደአም ኮይንካ ስጉምቲ ክትወስደሎም ተሓትትካ ዶ ትፈልጥ? ከምኡ እንተኾይኑ፣ ንዓና እውን ክተዘራርበና ትኽእል ኢኻ።

# እቲ UBIF እንታይ ይገብር።



ናይቶም ኣብ ቦክም ዝርከቡ ስደተኛታት ኩነታት ሂወት፣ ማሕበራዊ ምውህሃድን ሓለዋ መሰላቶምን ክነመሓይሽ ንድሊ።

ነዚ ንምግባር ኣብ ዝተወሰኑ ዓይነታት ጥርግጥ ሓላፍነት ወሲድና ብምስራሕ ምስ እቶም ዝምልከቶም ሰባት ብምምኽኻር ድማ ፍታሕ ነቐምጠሎም። ነዞም ኣብ ቦክም ዝነበሩ ስደተኛታት ዘጋጥሙዎም ማሕበራዊን ቁጠባውን ጸገማት ብምፍላይን ብምግምጋምን ቀጻልነት ዘለዎም ፍታሓት ንክረኽቡሎም ደገፍና ንህብ።



ብተወሳኺ ድማ ምስ ናይቶም ኣብ ቦክም ዝርከቡ ስደተኛታት ኩነታት ሂወትን ልምዲን ዝተሓሓዘ ትምህርታዊ መሰረት ዘለዎ ሓበሬታ ነቐርብ ኢና።